06997
Р-7641
13
490

Управление Комитета госбезопасности
при Совете Министров УССР
по Сумской области

Управління СБУ
по Сумській області

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО

УЧЕТНО-АРХИВНЫЙ ОТДЕЛ

ФИЛЬТРАЦИОННОЕ ДЕЛО № 46690

на репатрианта Безуглый Иван Иванович

начато: 2 августа 1946.
окончено 18 сентября 1950
На 13 листах.

Арх. № 46690
Р-7641
13
490

1 Батальон
1 Рота.

137

НКО

МКО 1

Главное управление контрразведки „СМЕРШ“

Опросный лист

1946 года августа месяца 9 дня 217 лагерь

1. Фамилия Безуглой
2. Имя и отчество Иван Иванович.
3. Дата рождения 23 июля 1916 года.
4. Место рождения Сумская обл. Глуховский р-н с. Некрасово.
5. Национальность Украинец
6. Партийность б/п партстаж —

№ партбилета —

7. Профессия и специальность колхозник
8. Последнее место жительства до призыва в армию по месту рождения
9. Последнее место работы и должность до призыва в армию по месту рождения колхозник
10. Состав семьи Жена Безуглая Пелагея Яковлевна.

(близкие родственники, их имена, фамилии)

Колхозница по месту рождения.

род занятий и адреса

11. Образование (общее специальное) 4 класса.
12. Социальное происхождение с крестьян

(род занятий родителей и их имущественное положение)

13. Социальное положение (род занятий и имущественеое положение):

а) до революции —

б) после революции крестьянин - колхозник

14. Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и другие (когда, каким образом и за что):

а) до революции —

б) после революции нет

15. Имеются ли репрессированные при Советской власти родственники нет

16. Имеются ли родственники за границей нет

46690

17. Служба в белых, к-р и фашистстских армиях (когда и в качестве кого) нет

18. Участие в бандах (к-р организациях и восстапиях) нет

19. Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при Советской власти нет

20. Когда и каким военным комиссариатом призван в армию 18 декабря 1939 года Глуховским Р В К

21. Служба в Красной Армии, когда и в качестве кого с 18 декабря 1939 года по 2 июля 1941 года стрелок.

22. Звание и последняя должность в Красной Армии рядовой

23. Личный (мартикулярный номер)

24. Название войсковой части и род войск, где служил в последнее время 10 с.д. 98. с.п.

25. Находился ли в окружении, в плену или проживал на оккупированной территории (когда, где, у кого проживал и чем занимался) В. р-н г. Литава. Находился в плену с 2 июля 1941 г по 4 апреля 1945 г.

26. Когда, где и при каких обстоятельствах попал в плен 2 июля 1941 года в р-не г. Литава в окружении сдался будучи раненым.

27. В каком лагере военнопленных сод. г. Гнилезит. Штутгард. Лагер раб. команда 1338.

28. С кем из военнопленных содержался в этом лагере Ставровский сергей Семенов Ефим.

29. Когда и при каких обстоятельствах освобожден из лагеря противника или вышел из окружения
4 апреля 1945 г союзниками.

30. Допрашивался ли и сколько раз за время нахождения на окупированной территории не б

31. Фиксировались ли допросы —

32. Фамилия, имя и отчество и другие данные лиц которые могут подтвердить обстоятельства и факты пленения нахождения в лагере, окружении, освобождение из лагеря противника или выход из окружения
Ставровский.

33. Когда и откуда прибыл в данный лагерь 3 августа 1945 г
от союзников

Подпись опрашиваемого Бурлин

Должность и подпись сотрудника,
заполнявшего опросный лист Старший лейтенант
Панков

Ivan

1. Name: Besüglyj 46690
Фамилия Безуглый 3

2. Vornamen: Iwan
Имя Иван

3. Geburtstag: 1916
День рождения

4. Geburtsort: Село Некрасово
Место рождения

5. Lager: Stalag 323
Лагер Eingang 29.10.41

5a. Im Lager eingeliefert am: 23.9.41.
Доставлен в лагер (число)

6. Dienstgrad: Sold.
Чин Солдат

7. Truppenteil: 98 Пех. полк
Воинская часть

8. Nr. der Erkennungsmarke des deutschen Lagers:
Номер военнопленного в германском лагере 7430

Besüglyj

9. Vorname des Vaters: Иван
Имя отца
Иване

10. Name der Mutter: Неизвестно
Имя матери

11. Anschrift der nächsten Angehörigen:
Адрес ближайших родственников
Сумская обл. Глуховский
р-н, Село Некрасовка.
Безуглый Иван

12. Beruf: Рабочий
Профессия

13 Wann und wo gefangen: 2.7.41.
Когда и где попал в плен
Мытова

14. Nr. der Erkennungsmarke des eigenen Truppenteils:
Matrikel-Nr.
Номер в собственной части

1. Name: Bjesudyj Ч
Фамилия Безудный

2. Vornamen: Iwan
Имя Иван

3. Geburtstag: 1916
День рождения

4. Geburtsort: –
Место рождения д. Великовска

5. Lager: vom Stalag IA
Лагер nach St 326 (VI K) Korsemy

5a. Im Lager eingeliefert am: 25.5.43
Доставлен в лагер (число)

6. Dienstgrad: Soldat.
Чин солдат

7. Truppenteil: 99 Пех полк
Воинская часть Eingang 2.7.43

8. Nr. der Erkennungsmarke des deutschen Lagers:
Номер военнопленного в германском лагере
St 323 7430

9. Vorname des Vaters.
Имя отца

Иван

10. Name der Mutter:
Имя матери

11. Anschrift der nächsten Angehörigen:
Адрес ближайших родственников

Безуглый Иван

д. Вельразовека р-н Глухов-
ский, обл. Сумы

12. Beruf:
Профессия

рабочий

13. Wann und wo gefangen: 2, 7, 41
Когда и где попал в плен

Матава

14. Nr. der Erkennungsmarke des eigenen Truppenteils: Matrikel-Nr.
Номер в собственной части

1. Name: Безуглий 5
Фамилия Besüglij

2. Vornamen: Иван
Имя Iwan

3. Geburtstag: 1916
День рождения

4. Geburtsort: г. Запорожье
Место рождения

Stalag II C

5. Lager:
Лагер Eingang 18.XI.41

5a. Im Lager eingeliefert am:
Доставлен в лагер (число)

6. Dienstgrad: Солдат Sold.
Чин

7. Truppenteil: Rgt 98
Воинская часть

8. Nr. der Erkennungsmarke des deutschen Lagers:
Номер военнопленного в германском лагере
Stalag 383/4430

Besüg

9. Vorname des Vaters: Иван

Имя отца

10. Name der Mutter: —

Имя матери

11. Anschrift der nächsten Angehörigen:

Адрес ближайших родственников

Орловская обл

Глуховский р-н

с. Дегтяревка

12. Beruf: Рабочий

Профессия

13 Wann und wo gefangen: 21/VII-41

Когда и где попал в плен

Полтава

14. Nr. der Erkennungsmarke des eigenen Truppenteils: Matrikel-Nr.

Номер в собственной части

Безуглый Иван

6

1. Name: Безуглый
Фамилия

2. Vornamen: Иван
Имя

3. Geburtstag: 1916.
День рождения

4. Geburtsort: Некрасовка
Место рождения

5. Lager: Vom M. Stg II C nach Stalag M. Stg VI A
Лагер
Hemer am 17.12.42 Überwiesen.

5a. Im Lager eingeliefert am: Eingang 14.12.42
Доставлен в лагер (число)

6. Dienstgrad: Soldat
Чин
Солдат.

7. Truppenteil: 98 сп.
Воинская часть

8. Nr. der Erkennungsmarke des deutschen Lagers:
Номер военнопленного в германском лагере
7430 ~ 323.

Безуглый

9. Vorname des Vaters:
Имя отца

Иван

10. Name der Mutter:
Имя матери

Ф

11. Anschrift der nächsten Angehörigen:
Адрес ближайших родственников

Безуглий

Сумская обл. Глуховский р-н

Дуб. Некрасовка

12. Beruf:
Профессия

рабочий

13 Wann und wo gefangen 2.7.41
Когда и где попал в плен

Мытава

14. Nr. der Erkennungsmarke des eigenen Truppenteils; Matrikel-Nr.
Номер в собственной части

I. 7

На сов. военнопленных

Фамилия Безуглый 137. 1р. 4б.

Имя Иван. 3. Отчество Иванович.

Год и место рождения 1916 г. д. Некрасова. Сумска обл.

Национальность Украинец 6. Партийность б/п.

Профессия и специальность

а) военная стрелок.

б) гражданская крестянин

Последнее местожительство до призыва в армию д. Некрасово. Блухов. Сумска обл.

Воинское звание рядовой.

С какого года в Красной Армии и каким военкоматом был призван 1939 г. Глуховским Ф. В. К.

Когда и где пленен 4/г. Латвия г. Митао.

Наименование воинской части, род войск и последняя занимаемая должность 10 див. 9я пол. рядовой.

25 НОЯ 1948

5 НОЯ 1948

Сумская

13. Находился в плену (с какого года, в какой стране, в каком лагере и что д

4/г. в Германии л-р632 З.

работ. Укрестьянина

14. Когда и откуда прибыл на арм. СПП или в спец. зап. часть НКО, в спец. ла

или на проверочно-фильтрационный пункт НКВД 3.8.45 г.

с обмен. пункт.

15. г. Бойценбург

№ и название арм. СПП, спец. зап. части НКО, спецлагеря или проверочно-фильтрационно

лагерь 217. Н.К.О.

пункта НКВД)

16. Регистрационный номер 12250 (7430)

17. Дата и место убытия 10-08-45 г.

102 гв. кр. арт. ди

Правильность записанных на меня сведений подтверждаю Нагорнов.

подпись

Безуглов

подпись сотрудника, заполнявшего карточку

„8" августа 1945 г.

2-6

к ф-делу 46730

Сов. секретно

8

ПЕРЕВОД

с личной трофейной немецкой карточки военнослужащего Советской Армии, бывшего в немецком плену.

Лагерь 326

Опознавательный знак № 55-473.

1. Фамилия Берестовский
2. Имя Иван
3. Дата и место рождения 22.6.1914 года. дер. В. Сыроватка Сумской обл.
4. Имя отца Тарас
5. Фамилия матери Пелагея
6. Национальность Украинец
7. Воинское звание Солдат
8. Наименование воинской части Советской Армии 1057 Стрелков. полк.
9. Гражданская специальность Крестьянин.
10. Когда и где взят в плен 8.9.41 Кременчуг.
11. В каком состоянии взят в плен (здоров, болен, ранен) Здоров.
12. Подробные персональные данные (имеется фотография, оттиск пальцев, рост, цвет волос) Оттиск указат. пальца прав. руки.
13. Особые приметы рост 1 во, брюнет.
14. Ближайшие родственники и их местожительство Жена: Мария Берестовская дер. Червона Дибровка р-н. Краснопольский обл. Сумская.

15. Поведение в лагере:

16. Наказания и поощрения в лагере военнопленных

17. Знание языков

18. Перемещения

10.1.42 – Раб. команд. 136 Кольшайд

29.6.43 – Лагерь Арнольдсвайлер.

20.7.43. – " –

26.7.43 – Команд. 495 Унтерэшбах.

19. Вложения в карточку

20. Другие сведения

Перевод производил [signature]
(фамилия переводчика)

„19" сентября 1950 г.

Beschriftung der Erkennungsmarke	Charaktereigenschaften u. a.	Besondere Fähigkeiten	Sprachkenntnisse	Führung
Nr. 55 473				1
Lager: 326				

Strafen im Kr.-Gef.-Lager

Datum	Grund der Bestrafung	Strafmaß	Verbüßt, Datum

Schutzimpfungen während der Gefangenschaft gegen

Pocken	Sonstige Impfungen (Ty-Paraty, Ruhr, Cholera usw.)	
am	am	am
Erfolg	gegen	gegen
am	am	am
Erfolg	gegen	gegen
	am	am
	gegen	gegen
	am	am
	gegen	gegen

Erkrankungen

Krankheit	Revier von	Revier bis	Lazarett — Krankenhaus von	Lazarett — Krankenhaus bis
Reinfanken hzw. Paratyphus	25.5.43	29.6.43	Arnoldsweiler	Arnoldsweiler
	9.7.43	20.7.43		

Versetzungen

Datum	Grund der Versetzung	Neues Kr.-Gef.-Lager

Versetzungen

Datum	Grund der Versetzung	Neues Kr.-Gef.-Lager

Kommandos

Datum	Art des Kommandos	Rückkehrdatum
18.8.42	136 Hohkeppel	25.5.43
29.6.43	96.- Lager Arnoldsweiler	9.7.43
20.7.43	96.- Lager Arnoldsweiler	26.2.43.
26.2.43.	Kdo. 495, Unterembach	

J. Bargou Söhne Nachf., Berlin SW 68

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25

Personalkarte I: Personelle Angaben

Kriegsgefangenen-Stammlager: 326

Beschriftung der Erkennungsmarke:
Nr. 55473
Lager:

Des Kriegsgefangenen

Name: Berestowskij-Tepecnoock
Staatsangehörigkeit: S.R.-Ukrainer
Vorname: Iwan-Iwan Mapacobur
Dienstgrad: Soldat Corg
Geburtstag und -ort: 22.6.14. S.W.-Tyrowatka
Truppenteil: 1057 cn SR Komp. usw.:
Religion: Recht Cmu/n
Zivilberuf: Bauer Berufs-Gr.:
Vorname des Vaters: Taras g.B.-Corpobanus
Matrikel Nr. (Stammrolle des Heimatstaates):
Familienname der Mutter: Pelageja
Gefangenname (Ort und Datum): 8.9.41 Krement,
Ob gesund, krank, verwundet eingeliefert: ges

Lichtbild

Nähere Personalbeschreibung

Größe	Haarfarbe
160	schwarz

Besondere Kennzeichen:

Fingerabdruck des rechten! Zeigefingers



Name und Anschrift der zu benachrichtigenden Person in der Heimat des Kriegsgefangenen

Frau! Marija Berestowskaja
d. Tscherwona Dibrowa
P. Krasnopolije
G. Irmy

Wenden!

Иван в плену

8 IX 41,-
в фле
Клименчуг

жена Мария
Берестовская
Сумской обл
Краснополье
ул.
д. Червоя дуброва

Beldbriftung der Erkennungsmarke Nr. 55473 Lager: 326 Name: Berestowskij

Bemerkungen:

Die Bekanntgabe des Verbots des Verkehrs Kr.-Gef. mit deutschen Frauen vom 10.1.40 ist erfolgt.

Einsatzfähig für schwere Arbeit (Stufe I)

-5. AUG. 1942

На сов. военнопленных

10

1. Фамилия Берестовский

2. Имя Иван 3. Отчество Тарасович

4. Год и место рождения 1914 г. Сумская обл. Краснопольский р-н с. Сыроватки

5. Национальность украинец 6. Партийность б/п.

7. Профессия и специьльность

а) военная Стрелок

б) гражданская Колхозник

8. Последнее местожительство до призыва в армию Сумская обл. Краснопольский р-н хут Червона Бебрава

9. Воинское звание рядовой

10 С какого года в Красной Армии и каким военкоматом призван 25.7.41 г. Краснопольским ВК

11. Когда и где был пленен 29.8.41 г. г. Кременчуг

12. Наименование воинской части, род войск и последняя занимаемая должность

1057 с/п. — стрелок Ф. арх 46730

Освоб. 13.4.45 г.

Гл. ... 26 НОЯ

13. Находился в плену (с какого года, в какой стране, в каком лагере и что делал) Германия г. Унтенсбах шахта № 495 — шахтер с 1941 г.

14. Когда и откуда прибыл на арм. СПП или в спец. зап. часть НКО, в спец. лагерь или на проверочно-фильтрационный пункт НКВД из г. Ванн в лаг. 239 6.8.45 г.

15. (№ и наименование арм. СПП, спец. зап. части НКО, спецлагеря или проверочно фильтрационного пункта НКО) Окр смерш лаг 239.

16. Регистрационный номер 1-Б-341

17. Дата и место убытия 6.9.45 г. ком 131 в 58 отд. Управ. военно полевое строит.

Правильность записанных на меня сведений подтверждаю Берестовский

Подпись сотрудника, заполнявшего карточку [подпись]

„6" августа 1945 г.

Шайб; Берестовский Палина Окримовн по м/рожденя

Ivanov

612

1. Name: Berestowskij
Фамилия Берестовский

2. Vornamen: Iwan
Имя Иван

3. Geburtstag: 14.6.1914
День рождения

4. Geburtsort:
Место рождения с. Верхняя Свероводка

5. Lager: Stalag VI G
Лагер сб. VI G об 326

Eingang 22.10.42.

5a. Im Lager eingeliefert am: 9.8.42
Доставлен в лагер (число)

6. Dienstgrad: Kp-ег Sold
Чин

7. Truppenteil: 1057 с.п.
Воинская часть

8. Nr. der Erkennungsmarke des deutschen Lagers:
Номер военнопленного в германском лагере
сб. 326-55473

9. Vorname des Vaters: Тарас
Имя отца

10. Name der Mutter: Пелагея
Имя матери

11. Anschrift der nächsten Angehörigen: Берестовская
Адрес ближайших родственников
Мария. Сумская обл.
Краснопольский р-н,
х. Червона Дубрава

12. Beruf: Кр-н
Профессия

13 Wann und wo gefangen: 8.9.41
Когда и где попал в плен
Кременчуг

14. Nr. der Erkennungsmarke des eigenen Truppenteils: Matrikel-Nr.
Номер в собственной части

6

К ф. делу 46690

Сов. секретно

12

ПЕРЕВОД

с личной трофейной немецкой карточки военнослужащего Советской Армии, бывшего в немецком плену.

Лагерь 323

Опознавательный знак № 7430

1. Фамилия Безуглый
2. Имя Иван
3. Дата и место рождения 1916 с. Некраевка
4. Имя отца Иван
5. Фамилия матери —
6. Национальность укр.
7. Воинское звание сержант
8. Наименование воинской части Советской Армии 98 с.п.
9. Гражданская специальность рабочий
10. Когда и где взят в плен 2.7.41 Литава
11. В каком состоянии взят в плен (здоров, болен, ранен) здоров
12. Подробные персональные данные (имеется фотография, оттиск пальцев, рост, цвет волос) оттиск указат. пальца правой руки,
13. Особые приметы рост 174, шатен
14. Ближайшие родственники и их местожительство Иван Безуглый

Сумская обл.
Шуховский р-н
с. Некраевка

15. Поведение в лагере:

16. Наказания и поощрения в лагере военнопленных

17. Знание языков

18. Перемещения 8.10.41 лагерь II Е Грайфсвальд
12.12.42 лагерь II А Гемер
26.5.43 лагерь VI К

15.10.41 раб. ком-да XIII/402 Прицлов имение.
8.12.42 — " — 510 рудник Кенигсбрун/Унна

19. Вложения в карточку
26.5.43 — " — 1338 Хенстарт рм Моденхаузен
13.12.43 — " — 1318
1.4.44 — " — 1338

20. Другие сведения

Перевод производил Ковалева
(фамилия переводчика)

18 сентября 1950 г.

13

Beschriftung der Erkennungsmarke
Nr. 7430
Lager: Stb.

Charaktereigenschaften u. a.	Besondere Fähigkeiten	Sprachkenntnisse	Führung

Strafen im Kr.-Gef.-Lager

Datum	Grund der Bestrafung	Strafmaß	Verbüßt, Datum

Schutzimpfungen während der Gefangenschaft gegen

Pocken	Sonstige Impfungen (Ty.-Paraty., Ruhr, Cholera usw.)		Erkrankungen: Krankheit	Revier von bis	Lazarett — Krankenhaus von bis
am 8.6.44	am 8.6.44	am			
Erfolg	gegen Typhus	gegen			
am	am 16.6.44	am			
Erfolg	gegen Typhus	gegen			
am	am 26.6.44	am			
Erfolg	gegen Typhus	gegen			
	am	am			
	gegen	gegen			

Versetzungen

Datum	Grund der Versetzung	Neues Kr.-Gef.-Lager
8.10.41	Kdo. II G	Greifswald
XI .42	M Stalag, VIA	Hemer
26.5.43	Versetzt	St VI-K

Versetzungen

Datum	Grund der Versetzung	Neues Kr.-Gef.-Lager

Kommandos

Datum	Art des Kommandos	Rückkehrdatum
15.10.41	Kdo. XIII/402 Pritzlow, Güstow, Gütsv.	
8. DEZ. 1942	510 R Z. Königsbrn/Unna	
	611 R	
26.5.43.	Arb. Kdo 1338 / Henstorf b/ Ludenhausen i/Ei	
13.12.43	Arb Kdo 1318 WA 25/3/43 pr H 26/11 43	1.4.44.
1.4.44	Arb. Kdo 1338 WA 93/12 44	
30.3.44	+	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25

Personalkarte I: Personelle Angaben

Beschriftung der Erkennungsmarke Nr. 7430

Kriegsgefangenen-Stammlager: 323

Lager:

Des Kriegsgefangenen

Name: Besüglji

Vorname: Ivan

Geburtstag und -ort: 16 sela Vekrasovka

Religion: o.Z.

Vorname des Vaters: Ivan

Familienname der Mutter: unbekannt

Staatsangehörigkeit: Ukr.

Dienstgrad: Soldat

Truppenteil: 99 Inf. Reg. Komp. usw.:

Zivilberuf: Arbeiter Berufs-Gr.:

Matrikel Nr. (Stammrolle des Heimatstaates):

Gefangennahme (Ort und Datum): 6.7.41 Litava

Ob gesund, krank, verwundet eingeliefert: gesund

Lichtbild	Nähere Personalbeschreibung	
	Größe: 1,74	Haarfarbe: Dunkel
	Fingerabdruck des rechten! Zeigefingers	Besondere Kennzeichen: keine
		Name und Anschrift der zu benachrichtigenden Person in der Heimat des Kriegsgefangenen: Sumskaja obl Glückonskie r-n Vekrasovska Besüglje Ivan

Wenden!

Bemerkungen:
Die Bestimmungen des Verbots des Verkehrs Kr.-Gef. mit deutschen Frauen vom 16.1.44 ist erfolgt. 2.7.43/83)

Belehrt über: „Plünderung der Kgf. in bombenbeschädigten Häusern"

Benachrichtigung der Erkennungsmarke Nr. 7430 Lager: 323 Name: Besüglji

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 13 листов

(тринадцать)

29 октября 1992

Должность

Подпись

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 13 аркушів

(тринадцять)

9 12 1992 р.

09.04.2026